



Тринадцатая сессия
Пункт 42 повестки дня

ОБЗОР НА СЕРЕДИНУ ДЕСЯТИЛЕТИЯ РАЗОРУЖЕНИЯ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	I - 3	3
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	4	3
Австралия		4
Белорусская Советская Социалистическая Республика		5
Болгария		8
Венгрия		11
Гватемала		14
Германская Демократическая Республика		15
Дания		16
Египет		16
Индия		18
Иран		18
Италия		20
Канада		21
Катар		22
Куба		23

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Кувейт		24
Мексика		26
Нидерланды		29
Норвегия		29
Оман		30
Румыния		31
Сальвадор		36
Соединенные Штаты Америки		36
Союз Советских Социалистических Республик		39
Таиланд		39
Украинская Советская Социалистическая Республика		40
Финляндия		42
Швеция		43
III. ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННАЯ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ	5 - 33	45

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 9 декабря 1974 года Генеральная Ассамблея, напомнив о своей резолюции 2602 E (XXIV), в которой она провозгласила десятилетие 70-х годов Десятилетием разоружения, приняла резолюцию 3261 A (XXIX), постановляющая часть которой гласит:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. вновь подтверждает цели и задачи Десятилетия разоружения;

2. просит Генерального секретаря и правительства представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии сообщения о действиях и шагах, которые они до сих пор предприняли для пропаганды Десятилетия разоружения, для того чтобы ознакомить общественное мнение с его целями и задачами;

3. предлагает государствам-членам Организации через Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии сообщения о мерах и политике, которые они проводят для достижения целей и задач Десятилетия разоружения;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцатой сессии пункт, озаглавленный "Обзор на середину Десятилетия разоружения".

2. В вербальной ноте от 11 февраля 1975 года Генеральный секретарь предложил государствам-членам сообщить ему к 30 июня 1975 года о любых замечаниях, которые они пожелали бы представить в соответствии с пунктом 3 данной резолюции и, если они сочтут целесообразным, в связи с пунктом 2.

3. Ответы, полученные от государств-членов, приводятся в разделе II настоящего доклада. Кроме того, в соответствии с пунктом 2 этой резолюции Генеральный секретарь в разделе III ниже представляет информацию о действиях и шагах, которые он предпринял до настоящего времени для пропаганды Десятилетия разоружения, с тем чтобы ознакомить общественное мнение с его целями и задачами.

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

4. Ответы правительств на вербальную ноту от 11 февраля 1975 года, касающиеся Десятилетия разоружения, приводятся ниже.

/...

АВСТРАЛИЯ

Подлинный текст на английском языке
1 июля 1975 года

В своей внешней политике правительство Австралии придает особое значение достижению ограничения вооружений и контроля над ними во всех его аспектах. Это значение было отражено, например, в выступлении премьер-министра Австралии на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

В контексте этого особого значения, придаваемого необходимости разоружения, правительство Австралии отводит особое место своим усилиям по укреплению режима нераспространения ядерного оружия, включая Договор о нераспространении ядерного оружия, систему международных гарантий, дальнейшее сокращение ядерных испытаний во всех формах и контроль над ядерными взрывами в мирных целях.

В январе 1973 года Австралия ратифицировала Договор о нераспространении ядерного оружия, и, начиная с этого момента, она постоянно призывает другие государства к тому же. В своем выступлении на двадцать девятой сессии, упомянутом выше, премьер-министр Австралии обратил внимание на опасность "мира кошмаров, в котором к началу 80-х годов уже пятнадцать-двадцать государств, возможно, будут обладать ядерным оружием"^{1/}. Он также подтвердил обязательство правительства Австралии не разрабатывать и не приобретать ядерного оружия и кратко изложил программу действий по устранению опасности распространения ядерного оружия. Он подчеркнул необходимость укреплять Договор о нераспространении ядерного оружия и стремиться к его всемирному признанию, настоятельно призвал к принятию договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия и подчеркнул необходимость эффективных международных соглашений для контроля над ядерными взрывами в мирных целях.

Со своей стороны, Австралия прилагает усилия по достижению этих целей и постоянно готова действовать совместно с другими заинтересованными государствами.

Правительство Австралии также активно участвует в усилиях по достижению международного соглашения об ограничении использования особо жестоких видов обычного оружия и активно призывает к сокращению расходов на вооружения. Мы стремились стать членом Совещания Комитета по разоружению и участвуем в проводимом в настоящее время под эгидой этого Комитета исследовании о зонах, свободных от ядерного оружия.

^{1/} A/PV.2249, p. 7.

/...

Австралия обратилась к Соединенным Штатам Америки и Союзу Советских Социалистических Республик с призывом, чтобы эти две великие державы проявляли взаимную сдержанность в увеличении своих военно-морских сил и в соперничестве в Индийском океане.

Внимание Австралии к вопросам разоружения в других областях нашло свое конкретное выражение в нашей поддержке резолюций о разоружении на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи. В ходе этой сессии Австралия явилась соавтором резолюций, касающихся прекращения ядерных испытаний во всех средах и призыва к заключению договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия, нераспространения ядерного оружия и контроля над ядерными взрывами в мирных целях, а также объявления Индийского океана зоной мира.

Австралия искренне и чистосердечно надеется, что 70-е годы будут Десятилетием разоружения.

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на русском языке
13 июля 1975 года

В связи с резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН 3261 А (XXIX) по вопросу о Десятилетии разоружения Постоянное представительство Белорусской ССР при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить следующее.

Белорусская ССР всегда занимала и занимает принципиальную позицию в вопросе разоружения и поддерживает конструктивные меры, направленные на ограничение гонки вооружений и разоружение. Эта позиция вытекает из общей принципиальной линии в пользу разоружения, которая является одной из неотъемлемых составных частей советской миролюбивой внешней политики. Комплекс мероприятий в области разоружения занимает важное место в Программе мира, выдвинутой двадцать четвертым съездом Коммунистической партии Советского Союза, которая стала знаменем всех миролюбивых сил. Эта Программа в настоящее время активно претворяется в жизнь.

Белорусская ССР с удовлетворением отмечает, что с начала 70-х годов достигнуты определенные успехи в области ограничения гонки вооружений и разоружения как на многосторонней, так и двусторонней основе.

В 1975 году вступил в силу такой важный документ как Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического и токсинного оружия и об их уничтожении — первое международное соглашение, предусматривающее уничтожение целей категории оружия массового уничтожения. Белорусская ССР ратифицировала данную Конвенцию 13 февраля 1975 года.

/...

Важное значение имеют заключенные советско-американские соглашения, касающиеся ограничения систем противоракетной обороны и стратегических наступательных вооружений. Особое место среди советско-американских соглашений занимает Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о предотвращении ядерной войны. Достигнута также договоренность между СССР и США о необходимости ограничения подземных испытаний ядерного оружия, реализация которой явится важным шагом на пути прекращения всех ядерных испытаний.

В соответствии с Программой мира Советский Союз в последние годы выступил с рядом конкретных инициатив в области разоружения.

По инициативе Советского Союза при активной поддержке государств социалистического содружества и других миролюбивых стран Генеральная Ассамблея ООН приняла такие важные решения, как "О неприменении силы в международных отношениях и запрещении навечно применения ядерного оружия", "О сокращении военных бюджетов государств-постоянных членов Совета Безопасности на 10 процентов и выделении части сэкономленных средств на оказание помощи развивающимся странам" и "О запрещении воздействия на природную среду и климат в военных и иных целях, несовместимых с интересами обеспечения международной безопасности, благосостояния и здоровья людей", направленное на принятие мер по предотвращению распространения гонки вооружений на новую среду. Белорусская ССР была соавтором этих важных решений и выступает за их полное претворение в жизнь.

Стремясь придать переговорам по разоружению более динамичный и целенаправленный характер и привлечь к решению этой важной проблемы все государства на равноправной основе, Советский Союз, как известно, выдвинул в 1971 году в ООН предложение о созыве Всемирной конференции по разоружению. Несмотря на неоднократно выраженное четкое мнение Генеральной Ассамблеи в пользу созыва ВКР, это важное предложение остается пока невыполненным.

В своем ответе Генеральному секретарю ООН в связи с резолюцией Генеральной Ассамблеи 3260 (XXIX) о Всемирной конференции по разоружению Белорусская ССР вновь подтвердила свою положительную позицию по данному вопросу и высказалась за принятие Генеральной Ассамблеей неотложных мер, позволяющих перейти непосредственно к подготовке Всемирной конференции по разоружению.

Советский Союз, другие социалистические страны, в том числе Белорусская ССР, не ослабляют своих усилий в деле разоружения и укрепления мира и международной безопасности.

/...

В Обращении Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Правительства Советского Союза "К народам, парламентам и правительствам" в связи с 30-летием Победы над гитлеровской Германией говорится, что "советский народ, советское государство, вынесшие основную тяжесть схватки с фашизмом, вновь заявляют о своем твердом намерении сделать все от них зависящее, чтобы совместно с другими народами и государствами исключить войну из жизни человечества", будут добиваться "ограничения и прекращения гонки вооружений всех видов и типов, неуклонного продвижения к всеобщему и полному разоружению".

Белорусская ССР считает, что борьба за ограничение гонки вооружений и разоружение не должна знать передышек. Она должна вестись с нарастающей силой. Этого требует задача укрепления и обеспечения необратимости процесса разрядки международной напряженности и дополнения ее военной разрядкой.

С этой целью необходимо не только широко пропагандировать цели и задачи разоружения, но сплачивать и активизировать все миролюбивые силы с тем, чтобы преодолеть сопротивление противников разоружения, ликвидировать все препятствия на этом важном пути и приступить к осуществлению конкретных эффективных мер в области разоружения. Важную роль в этом призвана сыграть Организация Объединенных Наций.

Усилия Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и международной безопасности, ограничению гонки вооружений и разоружению встречают широкое признание белорусской общественности. В белорусской печати, по радио и телевидению постоянно и широко освещается деятельность ООН, регулярно публикуется информация о ее важнейших позитивных решениях.

Белорусская ССР выражает надежду, что тридцатая сессия Генеральной Ассамблеи примет новые важные решения, способствующие дальнейшему эффективному продвижению к разоружению, укреплению мира и международной безопасности и со своей стороны окажет полную поддержку таким решениям.

/...

БОЛГАРИЯ

Подлинный текст на английском языке
12 августа 1975 года

Сейчас, когда процесс укрепления разрядки и дальнейшего содействия ей все более становится основной тенденцией в международных отношениях, существуют ощутимые возможности для принятия эффективных мер по уменьшению опасности ядерной войны, ограничению гонки вооружений, сокращению вооруженных сил и вооружений. Мир, который одинаково необходим для всех государств, можно гарантировать путем ограничения материальной подготовки к войне, путем достижения всеобщего и полного разоружения под строгим международным контролем. За последние несколько лет в этом направлении сделаны важные шаги. Вступил в силу целый ряд договоров в области разоружения, таких как Договор о запрещении испытаний ядерного оружия, Договор о нераспространении ядерного оружия, Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, включая Луну и другие небесные тела, и Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении. Генеральная Ассамблея приняла целый ряд решений, направленных на предотвращение опасности мировой войны и на сокращение вооружений и военных бюджетов. В высшей степени положительное влияние на мир во всем мире оказали результаты переговоров и соглашения, достигнутые в области разоружения, между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки. Они знаменуют собой поворотный пункт в отношениях между двумя самыми мощными государствами нашей эпохи, от которых в значительной степени зависят война и мир.

К сожалению, однако, практические шаги, предпринятые в рамках Организации Объединенных Наций в целях достижения всеобщего и полного разоружения, еще не приостановили гонку вооружений. Поджигатели войны и милитаристские круги всего мира, опираясь на поддержку противников разрядки напряженности, наращивают военные бюджеты своих стран. Первостепенная задача всех государств мира состоит в том, чтобы положить конец этой политике и дополнить разрядку напряженности в политической области разрядкой в военной области.

Вместе со всеми миролюбивыми странами Народная Республика Болгария проводит последовательную политику, направленную на достижение всеобщего и полного разоружения. "Идея всеобщего и полного разоружения, - заявил Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии Тодор Живков, - вытекает из самой природы социалистической системы, самой прогрессивной и высоко гуманной социальной

/...

системы, покончившей эксплуатацию человека человеком и отвергающей порабощение государств; это такая система, в которой никакая группа людей, никакие отдельные граждане не заинтересованы в получении прибылей от военной промышленности и военных поставок". Народная Республика Болгария самым активным образом поддерживает Программу мира двадцать четвертого съезда Коммунистической партии Советского Союза, которая, как заявил Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии, "является также и нашей Программой". Болгария поддерживает и часто является соавтором инициатив СССР, предпринятых для выполнения этой Программы и направленных на максимальное уменьшение опасностей ядерной войны, на сдерживание гонки вооружений и достижение дальнейшего прогресса в области разоружения.

Народная Республика Болгария одной из первых подписала и ратифицировала соглашения в области разоружения под эгидой Организации Объединенных Наций. Она принимает активное участие в работе всех форумов в рамках Организации Объединенных Наций и за ее пределами, на которых обсуждаются различные проблемы в области разоружения. Болгария считает, что усилия государств-членов Организации Объединенных Наций следует сосредоточить на таких первоочередных задачах, как скорейший созыв всемирной конференции по разоружению с участием всех стран; сокращение военных бюджетов и разработка международных договоров о полном запрещении и уничтожении химического оружия, о запрещении воздействия на природную среду и климат в военных и иных целях, не совместимых с интересами обеспечения международной безопасности, благосостояния и здоровья людей, о полном запрещении всех ядерных испытаний. Предложение СССР о заключении соглашения между государствами, в частности между великими державами, о запрещении производства новых видов оружия массового уничтожения заслуживает всеобщей поддержки.

Наряду с усилиями в международном масштабе правительство Народной Республики Болгарии осуществляет также меры национального значения, прямо связанные с укреплением мира. Известно, что Болгария дважды проводила значительное сокращение своих вооруженных сил. Закон о защите мира, принятый Народным собранием Народной Республики Болгарии в декабре 1950 года, действует уже почти 25 лет. Этот закон запрещает подстрекательство и пропаганду войны во всех ее формах и проявлениях и расценивает их как "тягчайшие преступления против мира и всех государств". Этот закон предусматривает суровое наказание виновных в этих преступлениях лиц, подстрекающих к ним и их соучастников.

Средства массовой информации Народной Республики Болгарии - печать, радио и телевидение - широко освещают все предложения в области разоружения, представляемые в Организации Объединенных Наций

/...

и на всех форумах. Они содействуют созданию атмосферы дружбы и сотрудничества между государствами. Болгарский народ ежегодно отмечает День разоружения. В 1974 году была проведена Неделя разоружения, в рамках которой состоялись митинги на заводах, в учреждениях, университетах и т.д. Трудящиеся страны вновь заявляют о своей ненависти к войне и о своей решимости бороться за мир и разоружение. За последние несколько лет был опубликован целый ряд новых книг, исследований, статей, комментариев и интервью, касающихся проблемы разоружения.

Народная Республика Болгария полна решимости и впредь проводить эту политику. Она готова внести свой вклад в принятие эффективных мер, способствующих достижению всеобщего и полного разоружения под строгим международным контролем.

/...

ВЕНГРИЯ

Подлинный текст на английском языке
1 августа 1975 года

Для венгерского народа первая половина 1975 года явилась периодом подведения итогов. За короткое время произошло немало событий, которые сделали не только возможным, но и необходимым подведение итогов пути, пройденного за последний небольшой промежуток времени, для того чтобы дать оценку достижениям, сделать выводы в отношении нынешней ситуации и определить направление и основные задачи на ближайшие годы и десятилетия.

В ходе празднования тридцатой годовщины освобождения Венгрии и, несколько позднее, в ходе празднования тридцатой годовщины окончания второй мировой войны и победы над фашизмом народ нашей страны обратил свой взгляд в прошлое, на события исторического значения, события такой важности и глубины, которым нет равных в истории.

В марте, на одиннадцатом съезде Венгерской социалистической рабочей партии, мы с аналогичной исторической точки зрения провели обзор и оценку событий, происшедших главным образом за последние четыре-пять лет. После проведения детального анализа изменений в международном положении и оценки предпринятых шагов и мер, съезд в своем решении заявил, что "в нашу эпоху стало действительно возможным избежать мировых войн и мирным путем разрешать противоречивые международные проблемы". Съезд выступил за перенесение тенденции политической разрядки в военную область, за придание достигнутым до настоящего времени результатам, включая меры в области разоружения, общеобязательного характера и за создание благоприятных условий, необходимых для принятия дальнейших мер. Съезд заявил, что "наша партия и правительство глубоко заинтересованы в разработке мер по разоружению и ограничению гонки вооружений". В решении была также отражена твердая позиция в отношении будущих задач: "Мы поддерживаем все усилия, направленные на ограничение и последующее прекращение — пусть даже постепенное — гонки вооружений".

В мае этого года социалистические страны отметили двадцатую годовщину заключения Варшавского договора, который, хотя и является в первую очередь региональным политическим и оборонительным союзом, по своей значимости вышел далеко за границы Европы и стал надежным оплотом международной безопасности. На торжественном заседании, проходившем в Варшаве по случаю этой годовщины, Венгерская Народная Республика также заявила, что в рамках этого договора она делала и делает все возможное для достижения таких отношений и обязательств, которые позволяют эффективно защищать мир и безопасность не только в Европе, но и во всем мире. Представители парламентов государств-участников Договора обратились с призывом к парламентам европейских

/...

стран. В этом документе они высказались за "вывод иностранных войск с территории европейских государств, ликвидацию иностранных военных баз, создание зоны, свободной от ядерного оружия, и другие меры, направленные на сокращение вооружений и вооруженных сил в Европе". Авторы этого призыва говорят о Европе, однако они сознают тот факт, что в настоящее время этот континент имеет реальную возможность "стать зоной прочного и плодотворного международного сотрудничества и превратиться в важный фактор безопасности всего мира".

В области международной политики правительство Венгерской Народной Республики соразмерно с размерами и весом своей страны играет скромную, но основывающуюся на твердых принципах роль. Однако ценность его усилий и эффективность его деятельности приумножается, так как на международных форумах Венгрия выступает не в одиночестве, а как член содружества социалистических стран вместе с другими прогрессивными, антиимпериалистическими и миролюбивыми силами.

Венгерское правительство всегда приветствовало любые инициативы, направленные на ослабление международной напряженности, предотвращение угрозы войны и содействие всеобщему и полному разоружению. Оно одним из первых подписало и ратифицировало договор о частичном запрещении испытаний ядерного оружия, Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой ^{3/} и Договор о нераспространении ядерного оружия. Начиная с 1969 года, когда по приглашению сопредседателя Венгрия стала членом совещания Комитета по разоружению в Женеве, она активно участвовала в разработке двух других международных документов по вопросам разоружения: Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении. Венгерская Народная Республика одной из первых стала участницей этих договоров. Вместе с другими социалистическими странами Венгрия является соавтором проекта Договора о полном запрещении и уничтожении химического оружия, который с марта 1972 года находится на рассмотрении совещания Комитета по разоружению в Женеве. Представители венгерского правительства прилагают постоянные усилия по обеспечению скорейшего созыва Всемирной конференции по разоружению и по претворению в жизнь инициатив и предложений, направленных на ограничение и прекращение гонки вооружений, и других эффективных мер в области разоружения.

Для Венгерской Народной Республики разоружение является не случайной задачей и не временной деятельностью, а постоянным и глубоко укоренившимся стремлением, занимающим центральное место во внешней

^{3/} United Nations, Treaty Series, vol. 480, No. 69.64, p.43.

политике правительства, с помощью которой оно служит интересам всего общества и скоторой поэтому полностью согласен весь венгерский народ. Это было ясно отражено в призыве, с которым обратился Всевенгерский совет Отечественного народного фронта, который объединяет и мобилизует весь венгерский народ по случаю недавних парламентских выборов: —Наша цель заключается в том, чтобы бесповоротно заменить эру подозрений, тревоги и характерной для военного времени напряженности новой исторической эпохой мира, безопасности и сотрудничества на нашем континенте. Мы поддерживаем и осуществляем на практике принцип мирного сосуществования государств с различными социальными системами. Мы поддерживаем миролюбивую политику, отвечающую интересам всего человечества".

Учитывая вышесказанное, венгерское правительство высоко оценивает достигнутые до настоящего времени результаты в области ограничения гонки вооружений и разоружения, однако в то же время совершенно очевидно, и это необходимо подчеркнуть, что для достижения целей, указанных подробно выше, требуются дальнейшие более значительные и более скоординированные усилия.

/...

ГВАТЕМАЛА

[Подлинный текст на испанском языке]
[19 сентября 1975 года]

Гватемала излагает следующие замечания:

1. Необходимо настаивать на том, чтобы безъядерные зоны организационно объединились и выработали соглашение о нераспространении ядерного оружия, и затем предложить странам, обладающим ядерным оружием, и настоятельно призвать их во имя мира во всем мире разрешить контроль и инспекцию, который бы осуществляли делегации инспекторов этих организаций или международные организации по атомной энергии и Международный Красный Крест. ОПАНАЛ (Организация по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке) уже сделала шаг в этом направлении, детально определив одну из безъядерных зон.
2. Также представляется целесообразной возможность провозгласить "Международный год мира", который можно было бы отмечать раз в четыре года и чтобы именно в этот период страны-участники соглашений разрешили проведение указанной инспекции и контроля за ядерным оружием со стороны упомянутой Международной комиссией.
3. Этот год можно использовать для проведения кампании по пропаганде, имеющей целью воззвать к совести и обратиться с призывом к воюющим державам, поскольку в этот момент наиболее практически осуществимой представляется деятельность по примирению в мировом масштабе. Вносится предложение, чтобы во все международные документы была включена фраза "Международный год мира" и другой вид аналогичной пропаганды, которая бы действовала на смятенные умы человечества.
4. Нельзя пренебрегать тем, что в отношении нарушителей должны существовать принудительные меры, которые, очевидно, должны носить характер дипломатических и экономических санкций, и, по-возможности, должна быть введена система стимулирования государств, которые соблюдают положения соглашения.
5. Аналогичным образом ядерные державы располагают в настоящий момент системами обнаружения ядерного оружия, благодаря чему они могли бы осуществлять взаимное наблюдение и выявлять нарушителей.
6. Также важную роль могут играть военные атташе, выступая в качестве уполномоченных правительством соответствующего государства инспекторов, сообщая о нарушениях Организациям безъядерных зон и Международной организации по атомной энергии. Кроме того, целесообразно настоятельно выступать за осуществление "Плана чистого неба", предложенного бывшим президентом Соединенных Штатов Америки генералом Эйзенхауэром.

/...

ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на английском языке
7 августа 1975 года

Важнейшей задачей внешней политики Германской Демократической Республики является принятие эффективных мер в области разоружения и ограничения вооружений. Поэтому Германская Демократическая Республика поддерживает все предложения и инициативы, ведущие к достижению этой цели. Она присоединилась ко всем важным многосторонним соглашениям в области разоружения и ограничения вооружений, и настойчиво выступает за то, чтобы эти соглашения признавались действительными всеми сторонами и строго соблюдались.

Германская Демократическая Республика придает большое значение переговорам между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки по вопросу об ограничении стратегических вооружений. Соглашения, уже достигнутые в результате этих переговоров, такие как соглашения о предотвращении ядерной войны, об ограничении стратегических вооружений и об ограничении подземных испытаний ядерного оружия способствуют ограничению гонки ядерных вооружений. Эти и все другие достижения являются хорошей основой для дальнейшего прогресса в области разоружения и ограничения вооружений. Ввиду усиления гонки вооружений реакционными силами, выступающими против разрядки, необходимы новые серьезные усилия для того, чтобы дополнить политическую разрядку военной разрядкой.

Впервые в истории человечества в настоящее время существуют условия для достижения прочного мира. Благодаря усилиям СССР и других государств социалистического содружества в международных отношениях произошли глубокие изменения. Разрядка стала определяющей тенденцией в Европе и в других частях мира. Сейчас особенно важно ограничить гонку вооружений и в конечном итоге прекратить ее, сделав таким образом разрядку необратимой.

Этой цели служат предложения СССР и других государств социалистического содружества, направленные на то, чтобы положить конец гонке ядерных вооружений, навечно запретить применение силы в международных отношениях и применение ядерного оружия, прекратить испытания ядерного оружия всеми государствами во всех средах, исключить из arsenалов всех государств химическое оружие, сократить военные расходы и созвать всемирную конференцию по разоружению, а также заключить конвенцию о запрещении воздействия на природную среду и климат в военных целях.

Реализация этих предложений, поддержанных большинством государств-членов Организации Объединенных Наций, стала бы важным шагом пути к всеобщему и полному разоружению.

/...

ДАНИЯ

Подлинный текст на английском языке
10 июля 1975 года

В 1961 году правительство Дании учредило Специальный комитет по разоружению в целях содействия делу разоружения. Задачами Комитета являются анализ и рассмотрение насущных проблем разоружения, а также изучение в любой данной ситуации возможностей дальнейшего прогресса в международных переговорах по разоружению. В ежегодном докладе Комитет представляет всесторонний обзор международных событий в области разоружения за прошедший год. Цель доклада, который распространяется между учреждениями, библиотеками, органами печати и т.д., состоит в том, чтобы информировать общественность обо всех основных аспектах проблемы разоружения. Этот доклад используется также в качестве средства пропаганды Десятилетия разоружения. Со времени принятия резолюции о Десятилетии разоружения правительство Дании продолжает прилагать усилия, направленные на достижение прогресса в области разоружения, которое, по мнению Дании, имеет огромное значение в нынешней обстановке, когда наличие оружия массового уничтожения и угроза его применения придали проблеме разоружения и контроля над вооружением более срочный, чем когда-либо, характер и когда оружие и гонка вооружений поглощают огромные средства.

Поэтому целью внешней политики Дании по-прежнему является внесение позитивного вклада во все серьезные усилия, направленные на достижение реальных и долговременных решений проблем разоружения.

Стремясь к достижению этой цели, Дания последовательно поддерживает все инициативы и предложения, касающиеся мер по разоружению при условии, что они носят реалистичный характер и в максимально возможной степени служат целям обеспечения, в каждом отдельном случае, положительной и активной поддержки постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

ЕГИПЕТ

Подлинный текст на английском языке
16 августа 1975 года

Египет твердо намерен проводить конструктивную политику, направленную на достижение целей и задач Десятилетия разоружения. В этом отношении его позиция полностью соответствует позиции других неприсоединившихся стран и государств-членов ОАЕ. Следует напомнить, что Египет был в числе первых стран, которые с 1962 года участвуют в переговорах по разоружению в Женеве, и он всегда играл активную роль,

/...

прилагая большие усилия для достижения соглашения по ряду вопросов в области разоружения, в частности Договора о запрещении испытаний в трех сферах и Договора о нераспространении ядерного оружия. В своем стремлении достичь целей разоружения Египет совместно с Ираном представил проект резолюции о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, который был одобрен Генеральной Ассамблеей на ее двадцать девятой сессии [резолюция 3263 (XXIX)]⁷. Кроме того, правительство Египта придает большое значение своему членству и участию в работе Комитета экспертов, который был недавно создан для проведения всестороннего изучения всех аспектов, связанных с созданием зон, свободных от ядерного оружия.

В связи с шагами, предпринятыми для широкого освещения Десятилетия разоружения, средства массовой информации в Египте, в особенности специализированные газеты и периодические издания, уделяют большое внимание роли Египта в деле разоружения и подчеркивают важность реализации его целей для поддержания международного мира и безопасности. В научной сфере были опубликованы многочисленные работы по разоружению, среди которых можно упомянуть книгу, изданную в 1973 году и озаглавленную "United Nations Efforts towards Disarmament". Автор этой книги, профессор Каирского университета Абдель Фатах Исмаил, конкретно указывает в предисловии к ней, что "в настоящее время разоружение стало главным средством достижения мира во всем мире, после того как в прошлом оно рассматривалось как главное условие обеспечения мира".

/...

ИНДИЯ

Подлинный текст на английском языке
/24 июня 1975 года/

Следуя своим миролюбивым традициям, Индия всегда проявляла глубокую заинтересованность в ограничении вооружений и разоружении и активно участвовала в рассмотрении этих вопросов на международном уровне на различных форумах с целью внесения конструктивного вклада.

Правительство Индии всегда считало, что в нынешний ядерный век прочный мир во всем мире может зиждиться на всеобщем и полном разоружении при эффективном международном контроле и что в области разоружения вопрос о ликвидации ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения должен быть рассмотрен в первоочередном порядке. Первыми важными шагами, которые должны быть сделаны в этом направлении, являются i) прекращение производства расщепляющихся веществ в военных целях наряду с запрещением производства ядерного оружия и ii) полное запрещение всех испытаний ядерного оружия.

В связи с обзором на середину Десятилетия разоружения правительство Индии с удовлетворением отмечает, что в соответствии со своим общим подходом к проблеме разоружения Индия 15 января 1973 года подписала Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении и 15 июля 1974 года ратифицировала ее. Двадцатого июля 1973 года Индия также присоединилась к Договору о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

ИРАН

Подлинный текст на английском языке
/18 июня 1975 года/

Правительство Ирана является решительным сторонником всех мер, которые способствуют миру и безопасности государств и обеспечивают основу для осуществления контроля над вооружением и разоружения. Сознавая тот факт, что конечной целью всех усилий по разоружению является достижение всеобщего и полного разоружения при эффективном международном контроле, Иран выступает в поддержку любой меры, которая могла бы привести ко всеобщему и контролируемому разоружению. Поэтому он поддержал цели и задачи Десятилетия разоружения.

Действуя в этом направлении, правительство Ирана присоединилось ко всем международным соглашениям в области контроля над вооружением и разоружения.

/...

В отношении пункта 3 резолюции 3261 А (XXIX) правительство Ирана хотело бы заявить следующее:

а) В 1974 году Иран выступил с инициативой о создании в ближневосточном регионе зоны, свободной от ядерного оружия. Впоследствии Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций почти единодушно приняла резолюцию 3263 (XXIX) по данному вопросу, соавторами которой были Иран и Египет. Иран преисполнен решимости достигнуть целей, провозглашенных в этой резолюции, и он изложил свои взгляды относительно осуществления этой резолюции в письме А/10221, раздел II, представленном Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций 27 мая 1975 года в соответствии с резолюцией 3263 (XXIX).

б) Иран проявил большой интерес к идее Всемирной конференции по разоружению и сыграл определенную роль в переговорах, приведших к созданию Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению. Кроме того, с момента создания этого Специального комитета Ирану было поручено председательствовать в нем, и он будет и впредь прилагать усилия для согласования точек зрения государств-членов ради достижения этой цели.

с) Для расширения своих возможностей более эффективного содействия прогрессу переговоров в области контроля над вооружениями и разоружения Иран стал членом Совещания Комитета по разоружению (СКР), и он преисполнен решимости играть активную роль в работе этого Совещания.

Однако, какие бы усилия ни прилагали различные государства в своем стремлении содействовать делу разоружения, неоспоримо то, что основную ответственность в этой области несут ядерные державы.

Достижение цели всеобщего и полного разоружения в первую очередь и прежде всего должно основываться на принятии мер по существенному ядерному разоружению. Поэтому до тех пор, пока мы в полной мере не поймем логики первоочередности задач, связанных с нашими поисками разоружения, перспектива более безопасного и надежного мира неизбежно будет и впредь недоступна для нас.

По глубокому убеждению правительства Ирана, до тех пор, пока не придет время доверия между государствами и уверенности друг в друге и пока не будет разработан соответствующий механизм обеспечения мира и международной безопасности, у государств не будет иной альтернативы, кроме заботы о нуждах своей собственной безопасности.

/...

ИТАЛИЯ

/Подлинный текст на английском языке/
/1 сентября 1975 года/

Италия придает важнейшее значение разоружению и контролю над вооружением и в этой связи хотела бы вновь заявить о своей полной поддержке целей и задач Десятилетия разоружения, провозглашенного в резолюции 2602 E (XXIV) Генеральной Ассамблеи, соавтором которой в 1969 году была Италия.

Италия всегда играла активную роль во всех инициативах, направленных на обеспечение разрядки и всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем, о чем свидетельствуют ее заявления и позиция, занимаемая ею на крупных международных Форумах, в частности, в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и на Совещании Комитета по разоружению.

Позиция Италии нашла свое отражение в конкретных действиях, таких как ратификация ею в последние годы Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения (от 3 сентября 1974 года), Договора о нераспространении ядерного оружия (от 2 мая 1975 года) и Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (от 30 мая 1975 года).

/...

КАНАДА

Подлинный текст на английском языке
27 июля 1975 года

Будучи убеждены, что в нынешней обстановке конечная цель всеобщего и полного разоружения может быть достигнута лучшим образом за счет принятия мер по контролю над вооружениями, которые бы способствовали политической и военной стабильности и укрепляли безопасность стран, канадские власти считают, что Канада может наиболее эффективно содействовать достижению целей и задач Десятилетия разоружения, которые она полностью поддерживает, путем продолжения своей политики полного и активного участия в переговорах по контролю над вооружениями и в открытых для нее форумах по разоружению. Канада продолжает играть активную роль в работе совещания Комитета по разоружению, особенно в его усилиях, направленных на достижение всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний, а также химического и бактериологического оружия. Канада также в полной мере принимала участие в обсуждении вопроса о разоружении на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Кроме того, Канада в полной мере принимает участие в переговорах в Вене о взаимном и сбалансированном сокращении вооруженных сил. Будучи решительным сторонником Договора о нераспространении ядерного оружия, Канада играла активную роль в работе конференции, проводившейся в мае этого года, для рассмотрения действия этого Договора. Канада также активно участвовала в организованном под эгидой Международного комитета Красного Креста обсуждении вопроса о некоторых видах обычных вооружений. В течение этого десятилетия Канада, которая уже ратифицировала все открытые для нее и касающиеся ее национальных интересов соглашения о контроле над вооружениями, также ратифицировала Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, и Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

Точка зрения канадских властей по вопросам о контроле над вооружениями и о разоружении изложена в различных опубликованных документах и заявлениях, сделанных премьер-министром, министром иностранных дел и официальными представителями правительства Канады. В Канаде глубоко осознают значение разоружения, а также мер и задач в области контроля над вооружениями.

/...

КАТАР

Подлинный текст на английском языке
9 мая 1975 года

Ссылаясь на ваше письмо от 11 февраля 1975 года относительно действий и шагов, предпринимаемых нашим правительством для пропаганды Десятилетия разоружения в соответствии с резолюцией 3261 А (XXIX) Генеральной Ассамблеи, наше правительство хотело бы сообщить о том, что оно использует все имеющиеся средства массовой информации для пропаганды Десятилетия разоружения и ознакомления общественности с его целями и задачами.

/...

КУБА

Подлинный текст на испанском языке
16 июля 1975 года

Позиция Революционного правительства Республики Куба в отношении всеобщего и полного разоружения остается неизменной: Республика Куба выступает за всеобщее и полное разоружение под строгим международным контролем в соответствии с интересами своего народа и Революционного правительства.

В целях достижения всеобщего и полного разоружения Республика Куба выступает за скорейший созыв Всемирной конференции по разоружению с участием всех государств, являющихся или не являющихся членами Организации Объединенных Наций, больших и малых, обладающих или не обладающих ядерным оружием; на равных условиях и на равных правах.

Республика Куба приветствует положительные многосторонние и двусторонние действия, предпринятые в ходе Десятилетия разоружения, имеющие своей целью обеспечение устойчивого и прочного мира во всем мире.

Революционное правительство Республики Куба ратифицирует пункты Заключительной декларации совещания Координационного бюро неприсоединившихся стран, проходившего в Гаване с 17 по 19 марта с.г., в которых говорится, что

"Координационное бюро рассмотрело нынешнее состояние проблем разоружения, подтвердив цель достижения всеобщего и полного разоружения, в особенности в области ядерного разоружения, а также высказалось за созыв в кратчайшее время Всемирной конференции по разоружению. В обстановке экономического кризиса усилия, направленные на сокращение огромных расходов на вооружение и использование сэкономленных ресурсов для оказания помощи развивающимся странам, приобрели новое значение.

Координационное бюро обращается с призывом продолжать переговоры, главным образом, в рамках Организации Объединенных Наций, с тем чтобы принять меры, направленные на прекращение гонки вооружений, запрещение химического оружия и испытаний ядерного оружия в военных целях, и, в частности, на более широкое использование ядерной энергии для развития развивающихся стран".

Теофило АКОСТА
Поверенный в делах

/...

КУВЕЙТ

Подлинный текст на английском языке
20 мая 1975 года

Цели Десятилетия разоружения могут быть достигнуты лишь в том случае, если великие державы согласятся на практические меры по поэтапному осуществлению всеобщего и полного разоружения. В дополнение к горизонтальному нераспространению ядерного оружия великие державы должны согласиться на вертикальное нераспространение ядерного оружия.

Гонку вооружений между великими державами необходимо прекратить; заключение соглашений о разоружении, которые превращают гонку ядерных вооружений из гонки количества в гонку качества, — недостаточная мера.

Великие державы должны уважать суверенитет, независимость и территориальную целостность всех государств и поддерживать положения Устава Организации Объединенных Наций. Великим державам, особенно постоянным членам Совета Безопасности, непростительно допускать приобретение территории с помощью силы.

Все государства, большие или малые, должны торжественно потребовать запрещения производства, накопления и применения напалма и другого зажигательного оружия, а также уничтожения уже имеющихся запасов.

Кувейт считает, что предложение о сокращении военных бюджетов государств-членов Совета Безопасности будет содействовать делу всеобщего и полного разоружения. Значительная часть сэкономленных средств должна быть использована для предоставления дополнительной помощи развивающимся странам.

Меры по разоружению не могут применяться в отношении стран, территории которых полностью или частично оккупированы иностранными государствами или которые все еще являются жертвами колониализма и апартеида. Если меры по разоружению будут применяться в отношении таких стран и народов, то они лишат их основных прав на суверенитет, независимость и территориальную целостность.

Работа Совещания Комитета по разоружению осложнялась тем, что переговоры по разоружению в основном велись в форме диалога между двумя сверхдержавами. Кувейт придает большое значение работе по подготовке Всемирной конференции по разоружению, ибо все государства, большие или малые, одинаково заинтересованы в разоружении. Эта конференция должна рассмотреть широкий круг вопросов,

/...

которые не были успешно обсуждены или рассмотрены Совещанием Комитета по разоружению. Всемирная конференция по разоружению явится полезным форумом для рассмотрения действий великих держав и применения в их отношении мер по всеобщему и полному разоружению.

Компетентные власти Кувейта используют средства массовой информации для разъяснения народу целей и задач Десятилетия разоружения. В программах излагается суть соглашений по разоружению, заключенных до сего времени, и объясняется ограниченность таких соглашений, а также работы Совещания Комитета по разоружению. В целом этот вопрос рассматривается с точки зрения малой страны, которая считает нынешнюю тенденцию в области разоружения недостаточной для обеспечения ее безопасности, а также безопасности других малых стран. Десятилетие разоружения также широко обсуждается на семинарах, проводимых в Кувейтском университете и в старших классах средних школ.

/...

МЕКСИКА

Подлинный текст на испанском языке
29 апреля 1975 года

1. На своем 1836-м пленарном заседании, состоявшемся 16 декабря 1969 года, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюцию 2602 E (XXIV), в которой провозглашалось десятилетие 70-х годов Десятилетием разоружения и которая призвала правительства незамедлительно активизировать свои совместные и концентрированные усилия в деле принятия эффективных мер по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ликвидации других видов оружия массового уничтожения, а также в деле заключения договора о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем.
2. На своем 2309-м пленарном заседании, состоявшемся 9 декабря 1974 года, Генеральная Ассамблея приняла без голосования резолюцию 3261 A (XXIX), в которой были вновь подтверждены цели и задачи Десятилетия разоружения и, среди прочего, предлагалось государствам-членам Организации через Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии сообщения о мерах и политике, которые они проводят для достижения целей и задач Десятилетия разоружения.
3. В настоящем меморандуме, предназначенном для выполнения этого предложения Генеральной Ассамблеи, содержатся замечания, которые в этой связи представлены правительством Мексики.
4. 5 октября 1974 года в своем выступлении на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций президент Луис Эчеверрия подчеркнул, что разоружение представляет собой одну из главных целей внешней политики Мексики. Он сказал:

"Категорический императив разоружения, начиная с ядерного, исходит из принципа мира, представляющего собой главное условие для существования человечества. На всех форумах, в которых Мексика принимала участие, и в особенности на этой Ассамблее и в Комитете, занимающемся данным вопросом, она вносила определенный вклад в деятельность в области разоружения" 4/.

5. Предыдущие концепции нашли свое отражение в "проекте Всеобъемлющей программы разоружения", который был разработан Мексикой вместе со Швецией и Югославией и представлен Совещанию Комитета по разоружению в августе 1970 года 5/. Впоследствии Всеобъемлющая программа

4/ A/PV.1952.

5/ Официальные отчеты Комитета по разоружению, приложение 1970 г., документ CCD/313.

разоружения была представлена Генеральной Ассамблее (A/8191 и Corr.1) Мексикой и другими пятью странами. В своей резолюции 2661 С (XXV) от 7 декабря 1970 года Генеральная Ассамблея рекомендовала Совету Комитета по разоружению принимать во внимание в своей дальнейшей работе и в своих переговорах Всеобъемлющую программу разоружения.

6. Основная цель Всеобъемлющей программы разоружения, изложенная в разделе I, определяется как "достижение ощутимого прогресса, с тем чтобы цель всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем могла стать реальностью в мире, в котором преобладает международный мир и безопасность и достигается экономический и социальный прогресс".

7. Всеобъемлющая программа разоружения включает в себя другие четыре раздела, в которых подробно излагаются ее принципы, элементы и фазы, а также ее связь с поддержанием мира и безопасности и процедура, которой нужно придерживаться. Двенадцать принципов, изложенных во Всеобъемлющей программе разоружения, не только сохранили, но и, пожалуй, повысили свое значение за последние пять лет. Поэтому представляется уместным привести здесь текстуально следующие формулировки, которые используются в программе:

1. Мероприятия во Всеобъемлющей программе разоружения должны выполняться в соответствии с совместным заявлением о согласованных принципах для переговоров по разоружению от сентября 1961 года с учетом обязательств, принятых по различным договорам по разоружению, а также соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и всех новых элементов и возможностей в этой области.

2. Самый высокий приоритет должен быть предоставлен мероприятиям, касающимся ядерного, химического и бактериологического оружия.

3. Проблема всеобщего и полного разоружения должна интенсивно рассматриваться параллельно с проведением переговоров по частичным мероприятиям по разоружению, в том числе мероприятиям по предотвращению и ограничению вооружений и мероприятиям по сокращению вооружений с целью облегчения дальнейшего выяснения позиций и возможностей, включая пересмотр и обновление существующих проектов договора, представленных соответственно СССР и США, или представление новых предложений.

4. Следует помнить о принципе сбалансированного разоружения. Он касается как численного сокращения личного состава и видов вооружений до заранее установленных уровней, так и комплексов мероприятий по разоружению, посредством которых достигается общее равновесие, рассматриваемое всеми сторонами как

удовлетворительное в сети их собственной безопасности. Важными в военном отношении державами должны быть предприняты особые усилия, для того чтобы сократить разрыв, существующий между ними и другими странами. Имеется в виду, что окончательное осуществление ограничения и сокращения обычных вооружений может быть достигнуто лишь в рамках всеобщего и полного разоружения.

5. Методы проверки составляют необходимую часть мероприятий по разоружению. При разработке таких методов следует признавать, что никогда нельзя добиться стопроцентной уверенности посредством любой такой системы. Один метод контроля редко является достаточным. Как правило, должно применяться сочетание нескольких методов, взаимно подкрепляющих друг друга, с целью достижения необходимых гарантий в том, что определенное мероприятие по разоружению выполняется всеми сторонами.

6. Всеобъемлющая программа разоружения связана с другими программами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и международной безопасности. Прогресс в отношении первой не должен, однако, ставиться в зависимость от прогресса в отношении последних, и наоборот.

7. Следует помнить о необходимости избегать при заключении соглашений о разоружении любых неблагоприятных эффектов, влияющих на научное, техническое или экономическое будущее наций.

8. Значительная часть сбережений, полученных в результате проведения мероприятий в области разоружения, должна направляться на содействие экономическому и социальному развитию, особенно развивающихся стран.

9. В соглашениях о разоружении должны предприниматься всяческие усилия к тому, чтобы не предрешать или не наносить ущерба юридическим или другим нерешенным вопросам в любой иной области.

10. Должны предприниматься совместные усилия, для того чтобы сильные в военном отношении государства, в частности все обладающие ядерным оружием державы, присоединились к переговорам по разоружению.

11. Организация Объединенных Наций, которая согласно Уставу несет особую ответственность за разоружение, должна быть информирована о всех усилиях в этом отношении, будь они односторонними, двусторонними или многосторонними.

12. Общественному мнению должна предоставляться соответствующая информация о вооружении и разоружении, с тем чтобы оно могло оказывать свое влияние на укрепление усилий в области разоружения".

НИДЕРЛАНДЫ

[Подлинный текст на английском языке]
[15 июля 1975 года]

Правительство Нидерландов придает огромное значение вопросу разоружения и контроля над вооружением. В ходе различных переговоров, таких как переговоры о взаимном сокращении вооруженных сил и совещание Комитета по разоружению, Нидерланды стремятся определить эффективные меры для уменьшения угрозы, которую представляет существующий уровень вооружения как в области обычного, так и ядерного оружия. 19 июня 1975 года правительство Нидерландов представило Генеральным штатам документ по вопросу разоружения, в котором оно излагает свои взгляды по данной проблеме. Представляя этот документ, правительство намеревается провести широкий обмен мнениями с парламентом по данному вопросу.

В прошлом правительство выступало со многими инициативами в Нидерландах, направленными на стимулирование и рост интереса народа этой страны к проблемам разоружения, а также на более глубокое понимание этих проблем. В 1964 году был создан Консультативный комитет для рассмотрения вопросов разоружения, международного мира и безопасности. Целью этого Комитета является предоставление консультаций по вышеупомянутым вопросам либо по просьбе правительства, либо когда сам Комитет считает это необходимым. Комитет независим от правительства, и его члены представляют различные мнения нидерландского общества. Кроме того, в 1970 году был создан Нидерландский институт проблем мира. Этот Институт, в частности, проводит исследования по вопросам разоружения и контроля над вооружением на самостоятельной основе или поручает их другим организациям. Задачей Института является также предоставление информации по этим проблемам, стимулирование и поддержка просветительской деятельности в этих областях.

В последнее время министр иностранных дел Нидерландов каждые два-три года публикует обзор о важнейших событиях в этой области, озаглавленный "Разоружение, безопасность и мир".

НОРВЕГИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[25 июня 1975 года]

Правительство Норвегии считает содействие мерам в области эффективного контроля над вооружением и разоружения и участие в них необходимым вкладом в дело углубления разрядки и упрочения безопасности. В соответствии с этой политикой Норвегия присоединилась к различным многосторонним соглашениям о контроле над вооружением, заключенным в последние годы.

/...

Для того чтобы общественность и средства массовой информации были лучше информированы о проблемах разоружения и контроля над вооружением, а также для предоставления правительству консультаций, в 1961 году был создан Совет по разоружению и контролю над вооружением. Этот Совет, члены которого представляют интересы политических, научных и профессиональных кругов, стремится содействовать исследованиям и публичным дискуссиям по вопросам разоружения. Одной из его основных задач является распространение среди широкой общественности информации о разоружении и контроле над вооружением с помощью радио, телевидения и печати, школ и университетов. Кроме того, Совет оказывает финансовую поддержку научно-исследовательским учреждениям и ежегодно предоставляет стипендии для исследований в области разоружения и контроля над вооружением. Провозглашение Десятилетия разоружения было отражено в ежегоднике Совета за 1969/70 годы, который получил широкое распространение.

Ввиду того значения, которое правительство Норвегии придает разоружению и контролю над вооружением, оно намерено расширить сферу полномочий и масштабы деятельности Совета и таким образом содействовать дальнейшему прогрессу в упомянутых жизненно важных вопросах.

ОМАН

[Подлинный текст на английском языке]
[12 мая 1975 года]

Правительство Омана хотело бы заявить, что Оман не ведет гонку вооружений и не обладает каким-либо тяжелым оружием, применение которого противоречит международному праву. Оман сожалеет о том, что не должен принимать надлежащих мер в деле осуществления разоружения, однако он полностью поддерживает разоружение, поскольку оно явится средством содействия миру во всем мире и при этом позволит использовать сэкономленные средства для программ в целях развития, которые будут способствовать повышению уровня жизни населения развивающихся стран.

РУМЫНИЯ

Подлинный текст на французском языке
15 сентября 1975 года

Учитывая экономические и социальные последствия гонки вооружений, ее исключительно пагубные последствия для мира и безопасности во всем мире, Румыния придавала и придает большое значение этой международной проблеме, решительно выступала и выступает за осуществление всеобщего и полного разоружения, и в первую очередь ядерного разоружения. Выработка единой концепции, формирование широкого взгляда на преследуемую цель представляют собой необходимое условие для любых рациональных действий. Необходимость программирования и планирования нашла отражение во всех сферах человеческой деятельности.

Разоружение также должно являться составной частью глобальной стратегии мира, которая, будучи направлена на решение наиболее острых проблем, представляющих всеобщий интерес, регулировала бы энергичные действия, как в ближайшее время, так и в будущем, всего международного сообщества. Эта необходимость разработки стройной программы действий, которая обеспечит возможности для общих усилий, направленных на укрепление мира и многостороннее развитие всех стран, побудила делегацию Румынии на совещании Комитета по разоружению в Женеве 3 апреля 1969 года впервые выдвинуть идею о "Десятилетии разоружения". В этой связи подчеркивалось:

"По мнению делегации Румынии, усилия всех государств, направленные на реализацию эффективных шагов на пути к разоружению, должны регулироваться по-новому, с тем чтобы придать переговорам перспективный, последовательный, устойчивый и эффективный характер. Мы считаем, что следует принять на деловой основе ряд мер, которые все были бы увязаны с основной поставленной целью: достижением всеобщего разоружения, и прежде всего ядерного разоружения. Именно под этим углом зрения можно рассматривать объявление Десятилетия разоружения Организации Объединенных Наций на 1970-1980 годы, которое было бы связано со вторым Десятилетием развития, позволив таким образом объединить усилия, предпринимаемые международным сообществом в этих областях, имеющих жизненно важное значение, с целью содействия прогрессу во всем мире и обеспечения всеобщего мира (документ A/7741 - DC/232, пункт 57) b/".

b/ Печатный текст см. в Documents officiels de la Commission du désarmement, Supplement pour 1969, document DC/232, par. 57.

В соответствии с резолюцией 2602 Е (XXIV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 16 декабря 1969 года совещание Комитета по разоружению уполномочено разработать всеобъемлющую программу, охватывающую все аспекты проблемы прекращения гонки вооружений и всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

Разработка всеобъемлющей программы, содержащей такие основные элементы, позволила бы определить на разумной основе первоочередные задачи и установить конкретные сроки для своевременной реализации различных мер.

Исходя из этого и учитывая аналогичные цели, делегация Румынии предложила 5 марта 1970 года на совещании Комитета по разоружению в Женеве меры, направленные на ориентацию переговоров по разоружению:

- a) замораживание и сокращение военных бюджетов всех государств;
- b) принятие, путем подписания международного соглашения, имеющего обязательную силу и универсальный характер, определенных твердых обязательств не прибегать к силе или к угрозе применения силы, не вмешиваться ни в какой форме и ни при каких обстоятельствах во внутренние дела других государств;
- c) отказ от проведения военных маневров на территории других государств; запрещение создания новых военных баз и размещения новых арсеналов ядерного оружия на иностранной территории; принятие мер по ликвидации иностранных военных баз;
- d) создание безъядерных зон в различных частях мира, в том числе в районе Балканского полуострова;
- e) разработка программы конкретных действий и мер в рамках Десятилетия разоружения;
- f) проведение на пленарных заседаниях Комитета подробных переговоров с целью разработки проекта договора, касающегося всеобщего разоружения;
- g) обеспечение необходимой основы для участия в прениях Комитета всех государств, которые хотят изложить свою позицию по проблемам разоружения;
- h) ускорение темпов переговоров, совершенствование деятельности, структуры, форм и методов работы совещания Комитета по разоружению.

Исходя из роли, которую Румыния призвана играть в рамках переговоров, с целью содействия усилиям, направленным на принятие реальных мер в области разоружения, она последовательно выступала за демократизацию существующих структур и их совершенствование, представив с этой целью 16 марта 1972 года предложения и соображения относительно совещания Комитета по разоружению. Эти предложения получили конкретное воплощение в документе ССД/450 от 25 марта 1975 года, принятом участниками совещания Комитета по разоружению на основе консенсуса.

Действуя на основе принципа, согласно которому в осуществлении всеобщего разоружения, и в первую очередь ядерного разоружения, в равной мере заинтересованы все государства, Румыния содействовала, в том числе и в своих двусторонних контактах, реализации конкретных идей и мер, направленных на достижение этих целей. Свидетельством этих усилий являются совместные торжественные декларации, заключенные Румынией с государствами Европы, Африки, Азии и Латинской Америки и распространенные в качестве официальных документов Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Оценка результатов, достигнутых за первую половину "Десятилетия разоружения", показывает, что нынешняя гонка вооружений и распространение ядерного, химического, бактериологического и других видов оружия массового уничтожения создают серьезную опасность для мира на земле, для самого существования человечества. Громадные людские и материальные ресурсы используются для нужд вооружения.

Вот почему цели "Десятилетия разоружения" - прекращение гонки вооружений и переход к реальным мерам в области разоружения, и в первую очередь ядерного, химического и бактериологического разоружения, - актуальны, как никогда.

Исходя из интересов румынского народа, мира и прогресса во всем мире, одиннадцатый съезд Коммунистической партии Румынии заявил, что Румыния должна и впредь с еще большей настойчивостью стремиться к осуществлению реальных мер в области разоружения. Необходимо сделать все возможное для достижения в течение последующей четверти века прекращения гонки вооружений, сокращения военных бюджетов, выделения высвободившихся средств на экономическое и социальное развитие народов и ликвидацию отсталости.

Необходимо прекратить производство ядерного оружия и приступить к уничтожению существующих запасов; каждое государство, обладающее ядерным оружием, должно взять на себя торжественное обязательство прекратить производство новых видов оружия и приступить к уничтожению существующих, в рамках соответствующих соглашений. Лишь таким образом можно будет воспрепятствовать распространению атомного оружия и действительно ликвидировать опасность разрушительной термоядерной войны.

Настоятельно необходимы также решительные меры в целях сокращения вооруженных сил, ликвидации иностранных военных баз и военных блоков, принятия торжественных обязательств, которые положили бы конец любой агрессии или вмешательству в дела других государств.

Документ с изложением принципиальной позиции нашей страны в отношении мер, которые необходимо принять в рамках программы разоружения, был распространен в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по пункту 41 повестки дня, озаглавленному "Всеобщее и полное разоружение (A/10125)".

Эта программа предусматривает:

- 1) Замораживание и последовательное сокращение военных бюджетов, запрещение использования ядерного и термоядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.
- 2) Принятие каждым государством, обладающим ядерным оружием, торжественного обязательства прекратить производство новых видов оружия и приступить к уничтожению существующего вооружения в рамках соответствующих соглашений, поскольку лишь таким образом можно будет воспрепятствовать распространению ядерного оружия и окончательно ликвидировать опасность возникновения разрушительной термоядерной войны.
- 3) Создание зон, свободных от ядерного оружия, ликвидация иностранных военных баз, постепенное сокращение численного состава национальных вооруженных сил, вывод войск, находящихся на территории других государств.
- 4) Сокращение вооруженных сил и вооружений, а также военных расходов не должно носить символического характера. На первом этапе необходимо будет сократить их, как минимум, на 10-15 процентов и более значительно - в крупных государствах, располагающих мощным вооружением.
- 5) Укрепление доверия и развитие сотрудничества между государствами с целью создания условий, необходимых для ликвидации противостоящих военных блоков и запрещения всех форм пропаганды войны.
- 6) Широкую демократизацию форумов для ведения переговоров в области разоружения, которая обеспечит участие на основе равенства всех государств, в том числе совершенствование деятельности совещания Комитета по разоружению в Женеве.
- 7) Систематическое информирование мирового общественного мнения путем публикации, по крайней мере, раз в полгода, периодических отчетов о деятельности, проводимой в области разоружения.

По мнению правительства Румынии, первостепенная роль в деле достижения целей Десятилетия разоружения принадлежит Организации Объединенных Наций и ее органам, обладающим по Уставу полномочиями в этой области. Организация обязана сделать все возможное для информирования мирового общественного мнения о накоплении запасов оружия и вооружений в мире, содействуя таким образом активизации его борьбы за разоружение.

По нашему глубокому убеждению, мобилизация всех ресурсов и опыта, которыми располагает Организация Объединенных Наций, представляет собой решающий фактор в борьбе за прекращение гонки вооружений. Этой цели мог бы также служить созыв специальной сессии Генеральной Ассамблеи, на которой государства-члены могли бы обсудить и принять конкретные решения, включенные в перспективную программу и направленные на достижение целей Десятилетия разоружения.

Осуществление всеобщего разоружения, и в первую очередь ядерного разоружения, ликвидация всех видов оружия массового уничтожения — основные цели Десятилетия разоружения — представляют собой важнейшую задачу для всех народов, к выполнению которой Румыния будет стремиться и в будущем.

САЛЬВАДОР

Подлинный текст на испанском языке
78 июля 1975 года

Что касается пункта 2 резолюции 3261 А (XXIX), то правительство Сальвадора в свое время должным образом освещало Десятилетие разоружения, с тем чтобы ознакомить народ Сальвадора с поставленными целями и задачами. В отношении пункта 3 резолюции 3261 А (XXIX) имею честь сообщить, что правительство Сальвадора всегда поддерживало и одобряло все те меры и политику, которые направлены на обеспечение выполнения целей Десятилетия разоружения. Так, основываясь на этой политике, 14 февраля 1967 года Сальвадор подписал Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и 1 января 1968 года ратифицировал его. 1 июля 1968 года Сальвадор также подписал и 8 марта 1972 года ратифицировал Договор о нераспространении ядерного оружия. Следует упомянуть, что на основе статьи 13 первого из упомянутых договоров правительство Сальвадора взяло на себя обязательство вести переговоры о заключении договоров с Международным агентством по атомной энергии и 22 апреля этого года подписало в городе Мехико Соглашение о применении гарантий. Этот договор ожидает ратификации.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

Подлинный текст на английском языке
730 июля 1975 года

Соединенные Штаты уже давно придают большое значение поискам эффективных мер в области контроля над вооружениями и разоружения. Эта приверженность нашла свое выражение в первой половине Десятилетия разоружения в многоплановом и активном участии США в переговорах и обсуждениях на двусторонних, региональных и многосторонних форумах. Многие из этих переговоров привели к важным соглашениям, которые по отдельности и все вместе внесли положительный вклад в достижение целей Десятилетия разоружения и заложили прочную основу для дальнейшего прогресса в оставшиеся годы Десятилетия и после него.

Решающим моментом в переговорах 70-х годов о контроле над вооружениями явились переговоры об ограничении стратегических вооружений между Соединенными Штатами и Советским Союзом (СОЛТ). Направленные на ограничение и сдерживание ряда наиболее важных видов вооружений, которыми обладают две страны, эти продолжающиеся переговоры СОЛТ привели к определенным успехам. Результатом первой серии переговоров, завершившейся в мае 1972 года, явились Договор

/...

об ограничении систем противоракетной обороны, который пресек зарождавшееся соперничество в области стратегических систем обороны, и Временное соглашение о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений (А/С.1/1026). Временное соглашение и Протокол к нему, А/9698, приложение III, явились первыми шагами к ограничению соперничества в области самых мощных видов наступательного ядерного оружия, базирующегося на суше и на подводных лодках. Дальнейшие переговоры об ограничении стратегических вооружений привели к подписанию в июле 1974 года Протокола к Договору об ограничении системы противоракетной обороны, который ограничил каждую страну только одним районом развертывания ПРО. Во время встречи на высшем уровне во Владивостоке в ноябре 1974 года Президент Форд и Генеральный секретарь Брежнев достигли согласия в отношении принципов, составляющих основу для переговоров о разработке нового соглашения об ограничении стратегических наступательных вооружений вплоть до 1985 года и закладывающих фундамент для будущих соглашений о сокращении стратегических вооружений.

Помимо соглашений, достигнутых в рамках СОЛТ, американско-советские переговоры привели к другим важным результатам, таким как Соглашение о мерах по уменьшению опасности возникновения ядерной войны между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик, подписанное в Вашингтоне 30 сентября 1971 года, и взятые на встрече в верхах в июле 1974 года обязательства изучить возможные меры контролирования вооружений в области химического оружия и использования средств воздействия на природную среду в военных целях. Продолжаются переговоры о путях выполнения Договора об ограничении подземных испытаний ядерного оружия (А/9698) и Протокола к этому Договору, подписанных в Москве 3 июля 1974 года. Соединенные Штаты рассматривают этот Договор, вступающий в силу 31 марта 1976 года, как конструктивный шаг к достижению цели полного запрещения испытаний под надлежащим контролем - цели, которой они по-прежнему преданы.

Среди региональных переговоров, в которых участвуют Соединенные Штаты, наиболее важными являются переговоры о взаимном и сбалансированном сокращении вооруженных сил в Центральной Европе и Конференция по вопросам безопасности и сотрудничества в Европе (хотя она и несколько выходит за рамки вопроса о контроле над вооружениями). В других частях мира Соединенные Штаты поддержали создание безъядерной зоны в Латинской Америке, присоединившись в 1971 году к Дополнительному протоколу II Договора Тлателолко.

Что касается многосторонних переговоров, то Соединенные Штаты активно участвуют в ежегодных прениях по разоружению в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и в работе Совещания Комитета по разоружению в Женеве. В начале 70-х годов Соединенные Штаты

/...

играли важную роль в переговорах Комитета СКР относительно Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении; оба эти договора в настоящее время ратифицированы. Еще до вступления в силу Конвенции о биологическом оружии Соединенные Штаты в одностороннем порядке отказались от всех видов биологического оружия, включая использование токсинов, и уничтожили запасы такого оружия. Присоединившись к Конвенции о биологическом оружии, Соединенные Штаты вновь подтвердили свою решимость изыскивать эффективные средства ограничения химических вооружений. Кроме того, в 1975 году Соединенные Штаты ратифицировали Женевский протокол о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств 7/.

Соединенные Штаты также активно участвовали в работе Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшейся в мае 1975 года. Соединенные Штаты придают исключительное значение задаче предотвращения дальнейшего распространения ядерного оружия и решительно поддерживают Договор о нераспространении ядерного оружия как необходимый элемент в деле достижения этой цели. По мнению Соединенных Штатов, Заключительная декларация, принятая на Конференции по рассмотрению, содержит большое число важных рекомендаций, которые будут содействовать дальнейшему укреплению Договора и еще более широкому участию в нем.

Кроме того, в этом году Соединенные Штаты выдвинули два предложения на Совещании Комитета по разоружению: во-первых, призвать Комитет серьезно рассмотреть возможные подходы к ограничению приобретения и передачи обычных видов вооружений; и, во-вторых, исследовать методы определения и измерения военных расходов. Такое исследование, по мнению Соединенных Штатов, явилось бы необходимым предварительным шагом к любому возможному международному соглашению о сокращении военных бюджетов. Обе эти инициативы являются свидетельством решимости Соединенных Штатов продолжать в течение второй половины Десятилетия разоружения действовать на широком фронте во всех областях, где существует надежда на заключение соглашения о дополнительных мероприятиях по контролю над вооружением.

7/ League of Nations Treaty Series, vol. XCIV, No. 2138.

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

Подлинный текст на русском языке
26 июня 1975 года

Уже выпущен под условным обозначением A/10125

ТАИЛАНД

Подлинный текст на английском языке
22 июля 1975 года

Правительство Таиланда следует своей прежней политике, а именно, поддерживает все мероприятия, проводимые под эгидой Организации Объединенных Наций с целью достижения всеобщего и полного разоружения во всех его аспектах при строгом и эффективном международном контроле и проверке, в соответствии с целями и задачами Десятилетия разоружения.

/...

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на русском языке
27 июля 1975 года

Украинская ССР последовательно выступает за прекращение гонки вооружений и за эффективные меры в области разоружения, вплоть до всеобщего и полного. Эта принципиальная позиция Украинской ССР хорошо известна, она излагалась в выступлениях представителей УССР на сессиях Генеральной Ассамблеи ООН и в ответах на запросы Генерального секретаря ООН.

Украинская ССР с удовлетворением отмечает определенный прогресс, достигнутый в области ограничения гонки вооружений под влиянием процесса разрядки международной напряженности, осуществления исторической Программы мира, разработанной XXIV съездом Коммунистической партии Советского Союза.

Заклученные в последние годы важные международные многосторонние и двусторонние соглашения, ограничивающие или ликвидирующие определенные виды вооружений и уменьшающие опасность ядерной войны, создают хорошую основу для дальнейших мер в области разоружения.

Украинская ССР в 1975 г. ратифицировала Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об его уничтожении и с удовлетворением отмечает вступление в силу этой Конвенции, исключающей из арсеналов государств один из видов оружия массового уничтожения.

В дополнение к таким важным соглашениям, как Договор о нераспространении ядерного оружия, Договор о неразмещении на дне морей и океанов оружия массового уничтожения и другие эта Конвенция является новым шагом на пути ограничения гонки вооружений и реального разоружения.

Большое значение в этом плане имеют достигнутые в 1972-1974 гг. советско-американские соглашения об ограничении стратегических вооружений, об ограничении подземных испытаний ядерного оружия, о предотвращении ядерной войны и достигнутая договоренность о дальнейших шагах в этих областях, а также в области ограничения химических средств ведения войны и запрещения воздействия на окружающую среду в военных целях. Эти соглашения являются значительным вкладом в развитие международного сотрудничества по оздоровлению международной обстановки, по углублению разрядки напряженности, обузданию гонки вооружений и решению проблем разоружения.

/...

По мнению Украинской ССР, сейчас необходимы настойчивые усилия всех государств с целью закрепить и развить достигнутые результаты, дать новый импульс переговорам по разоружению. Поэтому так актуальна задача углубления и расширения процесса разрядки, придания ей необратимого характера, дополнения ее разрядкой военной.

Такая необходимость диктуется тем, что, несмотря на благотворные перемены в мире, гонка вооружений еще не остановлена. Продолжая отвлекать огромные материальные и людские ресурсы от созидательной деятельности, гонка вооружений отрицательно сказывается как на обеспечении международной безопасности, так и на осуществлении важнейших задач социального и экономического прогресса, роста благосостояния народов. Еще не сломлено полностью сопротивление противников разрядки и разоружения. Поэтому каждый конкретный шаг по обузданию гонки вооружений, каждая согласованная практическая мера в области разоружения является материально осязаемым вкладом в дело развития разрядки, построения мира без войн и оружия, обеспечения безопасности и прогресса всех государств, больших и малых, развитых и развивающихся.

Целям активизации и объединения усилий всех государств в этой области послужил бы скорейший созыв Всемирной конференции по разоружению. С удовлетворением отмечая, что за проведение этой конференции высказывается подавляющее большинство государств мира, Украинская ССР считает, что необходимо активизировать усилия по созыву Всемирной конференции по разоружению в ближайшее время. Необходимо использовать все пути и возможности для закрепления и дальнейшего развития наметившейся благоприятной тенденции в области решения проблем разоружения. Этому, по мнению Украинской ССР, способствовала бы и скорейшая практическая реализация ряда важных резолюций, принятых на последних сессиях Генеральной Ассамблеи ООН по вопросам разоружения.

Большое значение в плане объявления ядерного оружия вне закона и ликвидации его огромных запасов имело бы претворение в жизнь резолюции Генеральной Ассамблеи ООН 2936 (XXVII) о неприменении силы в международных отношениях и запрещении навечно применения ядерного оружия. Принятие Советом Безопасности надлежащих мер в соответствии с данной резолюцией ставило бы претраду любой агрессии и применению любого оружия — как ядерного, так и обычного, внесло бы существенный вклад в дело прогресса на пути к разоружению.

Одной из важных задач, по мнению Украинской ССР, является также дальнейшее укрепление уже достигнутых многосторонних соглашений, их универсализация, неукоснительное соблюдение их положений.

Украинская ССР готова и впредь активно сотрудничать в ООН со всеми государствами в решении насущных задач разоружения, в разработке и принятии действенных решений, направленных на полное устранение военной опасности из жизни человечества.

/...

ФИНЛЯНДИЯ

Подлинный текст на английском языке /
25 сентября 1975 года /

Правительство Финляндии приветствует инициативу Нигерии, заключающуюся в том, чтобы предпринять среднесрочный обзор прогресса, достигнутого до настоящего времени в деле осуществления целей и задач Десятилетия разоружения. Со своей стороны, Финляндия рассматривает переговоры по разоружению как составную часть процесса разрядки. Поэтому Финляндия стремилась внести свой вклад в международные усилия в области разоружения.

Уже более 10 лет Финляндия направляет специальных наблюдателей для того, чтобы следить за работой Совещания Комитета по разоружению, которое является главным многосторонним форумом для переговоров по разоружению. В целях содействия Комитету в особенно сложной области его деятельности правительство Финляндии в 1972 году объявило о проекте по созданию на национальной основе средств контроля за химическим оружием для возможного будущего использования их в международном масштабе. Результаты разработки этого проекта были изложены в трех рабочих документах, представленных Комитету.

В качестве другой меры, направленной на достижение целей и задач Десятилетия разоружения, Финляндия на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи предложила предпринять всеобъемлющее исследование по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах. Предложение Финляндии было единодушно принято Генеральной Ассамблеей в качестве резолюции 3261 F (XXIX) от 9 декабря 1974 года. В соответствии с этой резолюцией Совещание Комитета по разоружению учредило специальную группу квалифицированных правительственных экспертов для исследования по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, в составе 21 государства. Эта резолюция также содержала просьбу к Комитету препроводить исследование экспертов в специальном докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии.

В целях широкого освещения Десятилетия разоружения правительство Финляндии до сих пор оказывало финансовую или иную помощь в проведении следующих мероприятий:

а) издание на финском языке министерством иностранных дел Финляндии доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и военных расходов 2/;

2/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.72.IX.16.

/...

b) издание на финском языке Комитетом ста (Sadankomitea) брошюры "Напалм и зажигательное оружие: юридические и гуманитарные аспекты". Предварительный доклад Международного института исследований в области мира и конфликтов (СИПРИ) (октябрь 1972 года);

c) издание на финском языке Комитетом ста (Sadankomitea) доклада министерства иностранных дел Швеции "Обычное оружие: его оперативное использование и последствия с гуманитарной точки зрения. Рекомендации для совершенствования международного права (1973 год)";

d) издание в виде брошюры документов, представленных на Семинаре по вопросам химического и биологического оружия Финской комиссии ЮНЕСКО, Хельсинки, 29-30 сентября 1972 года;

e) выпуск специального номера, посвященного вопросам разоружения, в UN News (№ 2, 1974), информационном бюллетене, издаваемом Финской ассоциацией содействия Организации Объединенных Наций;

f) выпуск специального номера по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, в Ulkopolitiikka (Внешняя политика) № 1, 1975, периодическом издании, публикуемом Институтом по международным вопросам.

При определении своей позиции и политики в отношении разоружения правительство Финляндии использует специальный опыт и рекомендации Комиссии по разоружению, консультативного органа при министерстве иностранных дел Финляндии. В состав этой комиссии входят представители различных общественных кругов правительства, университетов, а также политических партий, отражающие таким образом все информированное общественное мнение Финляндии по проблемам разоружения.

ШВЕЦИЯ

Подлинный текст на английском языке
11 июня 1975 года

Правительство Швеции хорошо понимает важность распространения информации о предпринимаемых в настоящее время усилиях в области разоружения среди широкой публики и органов, формирующих общественное мнение. Текущий отчет о политике правительства Швеции в этой области обеспечивается выпуском сообщений для печати, ежегодными публикациями Министерства иностранных дел о работе Генеральной Ассамблеи и других органов, а также другими статьями и публикациями, имеющими широкое распространение.

/...

Особые усилия прилагаются для стимулирования интереса неправительственных организаций к разоружению. В этой связи можно упомянуть тот факт, что шведское правительство оказывает финансовую поддержку ряду неправительственных организаций, результатом которой, в частности, является распространение дополнительной информации в области разоружения. В качестве еще одного проявления этих усилий можно упомянуть и тот факт, что шведское правительство планирует включить в состав своей делегации на тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи представителя таких неправительственных организаций, который уделит особое внимание вопросам разоружения.

В этой связи следует также отметить, что с 1966 года правительство Швеции и парламент выделяли финансовые средства на научно-исследовательскую деятельность, проводимую Международным институтом по исследованию вопросов мира в Стокгольме. На 1975/1976 финансовый год такой взнос составляет 1 млн. долл. США. Я хотел бы подчеркнуть, что международный персонал этого института ведет работу под непосредственным руководством международного правления и является полностью независимым от любых правительственных или частных интересов. Со времени своего возникновения институт издал большое число публикаций, которые явились весьма полезными и ценными источниками информации как для директивных органов во всех странах, так и для тех, кто оказывает влияние на мнения в области разоружения в целом.

/...

III. ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННАЯ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ

5. Генеральный секретарь всегда считал, что необходимо прилагать все усилия, для того чтобы придать смысл и значение Десятилетию разоружения, провозглашенному Генеральной Ассамблеей в резолюции 2602 E (XXIV). В своих заявлениях он неоднократно призывал к конкретным мерам с целью содействия прогрессу в области разоружения в ходе текущего десятилетия.

6. Кроме того, во исполнение просьбы, содержащейся в пункте 7 вышеупомянутой резолюции, призывающей Генерального секретаря пропагандировать Десятилетие разоружения с помощью всех имеющихся в его распоряжении средств, он дал Секретариату указание принять соответствующие меры в ответ на эту резолюцию. Принятые меры описываются ниже.

A. Управление общественной информации

7. В ответ на резолюцию 2602 E (XXIV) Генеральной Ассамблеи Управление общественной информации определило разоружение одной из своих основных информационных тем и стало прилагать неустанные усилия по пропаганде Десятилетия всеми имеющимися средствами, для того чтобы ознакомить общественное мнение с его целями и задачами, а также информировать его о связанных с этим переговорах и событиях. При выполнении этой задачи Управление общественной информации в соответствии со своими основными полномочиями уделяло первостепенное внимание содействию существующим правительственным и неправительственным информационным агентствам и в деле обеспечения ответственности информацией по этому важному вопросу и использованию сотрудничества с этими агентствами. Кроме того, Управление общественной информации проводило свою собственную позитивную информационную деятельность в дополнение к действиям существующих информационных агентств.

8. Информационными каналами, которые Управление общественной информации использовало - в Центральных учреждениях и в меньшей степени в более чем 50 информационных центрах Организации Объединенных Наций по всему миру - в своей деятельности по пропаганде Десятилетия и связанных с ним событий, были информационные совещания с представителями печати и пресс-конференции, сообщения для печати и бюллетени, публикации, радио- и телепередачи и программы, фотографии, информационные совещания с представителями неправительственных организаций, внутренние программы, экскурсии, групповые информационные совещания и лекции сотрудников Секретариата. Особое внимание уделялось объединению этих различных видов деятельности в связанную и сбалансированную информационную программу различных средств информации. С этой целью в 1972 году Управление общественной информации создало тематическую Специальную группу по

/...

разоружению, которая действует в тесном сотрудничестве с Отделом по вопросам разоружения Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности.

9. В последующих пунктах более подробно излагаются некоторые основные элементы программы Управления общественной информации по пропаганде с помощью различных средств информации Десятилетия разоружения и связанных с ним событий.

Печать

10. Управление общественной информации в форме сообщений для печати полностью освещало деятельность Организации Объединенных Наций в вопросах разоружения, включая деятельность Генеральной Ассамблеи, Первого комитета, Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению и Специального комитета по Индийскому океану. Кроме того, время от времени проводились пресс-конференции по конкретным вопросам разоружения.

Издания

11. Основным изданием Управления общественной информации в области разоружения является Disarmament, Progress Towards Peace 8/, документ объемом в 47 страниц, содержащий подробный обзор истории деятельности в области разоружения, осуществлявшейся через посредство Организации Объединенных Наций. Это издание было подготовлено в 1974 году в сотрудничестве с Департаментом по политическим вопросам и делам Совета Безопасности и выпущено на английском, французском, русском и испанском языках. Оно дополняет другое издание, озаглавленное Disarmament: Imperative of Peace, Achievements of the United Nations 9/, опубликованное в 1970 году.

12. Управление общественной информации также опубликовало на нескольких языках документ Background Paper о Десятилетии разоружения.

13. Кроме того, Управление общественной информации подготовило и распространило брошюру с кратким изложением содержания двух исследований экспертов Организации Объединенных Наций на тему "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и военных расходов" 10/ и "Разоружение и развитие" 11/. Эта брошюра была впервые издана в 1973 году и распространена на английском, арабском, голландском, испанском, норвежском, персидском, португальском, сербско-хорватском, тайском, финском, французском, хинди и шведском языках.

8/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.74.I.23.

9/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.70.I.27.

10/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.72.IX.16.

11/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 73.IX.I.ary

14. Другие брошюры носили следующие названия: Cost of the Arms Race 12/; Sea-Bed: A Frontier of Disarmament 13/; The Partial Test Ban Treaty. Ten Years Later 14/; The Fires of War. Napalm and Other Incendiary Weapons 15/; and The Geneva Protocol: 50th Anniversary 16/.

15. Десятилетие разоружения и связанные с ним события также нашли отражение в таких периодических публикациях, как новые издания Basic Facts About the United Nations, Development Forum, Suggestions for Speakers, UN In Brief, Yearbook of the United Nations и UN Monthly Chronicle.

Фильмы

16. Управление общественной информации выпустило один получасовой фильм о разоружении, озаглавленный "Диалог вместо смерти". В настоящее время ведутся исследования в отношении второго фильма.

Радио

17. События, связанные с вопросом о разоружении, включая специальные доклады и заседания в Нью-Йорке и Женеве, освещались в информационных передачах Секции радио Управления общественной информации, транслируемых на коротких волнах из Центральные учреждений Организации Объединенных Наций на следующих языках: амхарском, арабском, китайском, английском, французском, греческом, иврите, индонезийском, итальянском, японском, португальском, русском, сомали, испанском, суахили, тагалогском, тайском и турецком.

18. Информация по вопросам разоружения содержалась также в Weekly News Summary, в пятнадцатиминутном сценарии, распространявшемся среди вещательных организаций 95 стран и территорий и предоставлявшемся в Центральные учреждения аккредитованным радиокорреспондентам.

19. Кроме того, Десятилетие разоружения и связанные с ним события освещались в следующих еженедельных пятнадцатиминутных радиопрограммах Управления общественной информации: информационном журнале The Week at the UN (выпускаемом на английском языке и используемом более чем 1000 вещательных организаций и программ в Соединенных

12/ Feature 2/1.

13/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 72.I.IO.

14/ OPI/502.

15/ OPI/488.

16/ OPI/549.

/...

Штатах, Канаде, странах Карибского бассейна, Африке, Азии и Океании), аналитической программе Perspective (выпускаемой на амхарском, арабском, китайском, английском, французском, греческом, иврите, индонезийском, португальском, испанском, тагалогском и турецком языках и на урду и используемой вещательными организациями в 120 странах и территориях) и тематическом журнале Scope (выпускаемом на английском языке и распространяемом среди радиостанций и программ в 50 странах и территориях).

Информационные центры

20. Информационные центры Организации Объединенных Наций использовали различные средства информации для мобилизации общественного мнения в поддержку целей и задач Десятилетия разоружения, сотрудничая с местными средствами информации в целях содействия освещению работы заседаний и конференций по вопросам разоружения. Информационные центры подготавливали и распространяли сообщения для печати и справочные документы по ряду событий, связанных с разоружением.

21. В некоторых случаях, при наличии достаточного персонала, документы и сообщения для печати, получаемые из Центральных учреждений, переводились на местные языки.

22. Десятилетие разоружения и связанные с ним события также пропагандировались информационными центрами с помощью лекций, распространения информационных листов и через посредство прямых контактов с учебными заведениями, неправительственными организациями и широкой общественностью. Местным телевизионным и радиостанциям представлялся соответствующий информационный материал.

23. Справочные библиотеки информационных центров Организации Объединенных Наций широко использовались школьниками, студентами и общественностью в целом для проведения исследовательской работы по вопросам разоружения.

Неправительственные организации

24. Неправительственные организации, внесенные в список Управления общественной информации, получали все издания Организации Объединенных Наций по вопросу о разоружении. Каждый год разоружению или связанным с ним проблемам посвящалось несколько еженедельных информационных совещаний, краткое изложение которых в письменном виде впоследствии распространялось среди неправительственных организаций, а также среди информационных центров Организации Объединенных Наций.

/...

25. Меры, принятые неправительственными организациями в поддержку Десятилетия разоружения, включают проведение ежегодной Всемирной недели разоружения, а также организацию конференций и принятие заявлений и деклараций по данному вопросу.

Широкая общественность

26. Информация, предоставляемая гидами Организации Объединенных Наций посетителям Центральных учреждений и Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, всегда содержит справочный материал о деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения. Аналогичным образом, информационный материал по вопросам разоружения предоставляется в ответ на запросы общественности.

/...

В. Деятельность в области общественной информации, проводимая Департаментом по политическим вопросам и делам Совета Безопасности и другими управлениями

27. В соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, единогласно принятым на ее двадцать девятой сессии, Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности подготовил издание, озаглавленное *The United Nations and Disarmament, 1970-1975*, которое должно быть выпущено до конца текущего года. В брошюре подробно излагается, как вопрос о разоружении рассматривался в системе Организации Объединенных Наций в течение этого периода, и она является дополнением к изданию *United Nations and Disarmament, 1945-1970* 17/, которое было выпущено в 1970 году.

28. Согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности издал и распространил следующие доклады, подготовленные с помощью экспертов: а) Экономические и социальные последствия гонки вооружений и военных расходов 18/; б) Напалм и другое зажигательное оружие и все аспекты их возможного применения 19/; в) О сокращении военных бюджетов государств-постоянных членов Совета Безопасности на 10 процентов и об использовании части сэкономленных средств на оказание помощи развивающимся странам 20/.

29. Департамент по экономическим и социальным вопросам опубликовал и распространил доклад, озаглавленный "Разоружение и развитие" 21/, который был также подготовлен с помощью группы экспертов.

30. В 1970 году в одном томе, озаглавленном *Basic Problems of Disarmament* 22/, были опубликованы три доклада Генерального секретаря, подготовленные ранее с помощью экспертов-консультантов, и в предисловии к этому тому особое внимание было уделено Десятилетию разоружения. Три докладами, включенными в этот том, были: а) Экономические и социальные последствия разоружения 23/, б) Последствия возможного использования ядерного оружия и безопасность и экономические последствия для

17/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.70.IX.I and corrigendum.

18/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.72.IX.16.

19/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.73.I.3.

20/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.75.I.10.

21/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.73.IX.I and corrigendum.

22/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.70.I.17.

23/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.62.IX.I.

государств, связанные с приобретением и дальнейшей разработкой этого оружия 24/; с/ Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие и последствия его возможного использования 25/.

31. Отдел по вопросам разоружения также выделял сотрудников для проведения информационных совещаний и лекций в связи с деятельностью Сектора обслуживания посетителей Организации Объединенных Наций, а также по просьбе университетов, неправительственных организаций и других органов.

С. Почтовая администрация Организации
Объединенных Наций

32. Со времени провозглашения Десятилетия разоружения Почтовая администрация Организации Объединенных Наций выпустила следующие марки, посвященные разоружению:

1972 год, "Нераспространение ядерного оружия", 8 центов, 0,40 швейцарского франка;

1973 год, "Десятилетие разоружения", 8 центов, 15 центов, 0,60 и 1,10 швейцарского франка.

33. 5 мая 1975 года в Нью-Йорке и Женеве на штемпеле гашения стала использоваться следующая надпись "Нераспространение ядерного оружия". Этот штемпель будет использоваться до конца 1975 года и, возможно, иногда в 1976 году.

24/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под
№ E.68.IX.1.

25/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под
№ E.69.I.24.